
**PROTOKOLI ZA
POVRATAK
MEĐUNARODNOM TENISU –
UČESNICI**



JUL 2020

**MEĐUNARODNA TENISKA FEDERACIJA
(ITF)**



PROTOKOLI ZA POVRATAK MEĐUNARODNOM TENISU

Uvodna reč

Da bi podržao siguran povratak na međunarodne teniske turnire, ITF je osmislio protokole koje svi domaćini i učesnici turnira moraju poštovati kako bi se umanjio rizik od izloženosti i širenju Kovida-19.

Ovaj dokument se odnosi na sve teniske turnire koje sankcioniše i koji su u vlasništvu ITF-a, uključujući Dejvis kup i Fed kup, takmičenja juniorskih timova, svetski teniski turnir za muškarce, žene i juniore, tenis na pesku, tenis za seniore i tenis u invalidskim kolicima, i važi od 1. avgusta 2020. godine.

Svi ITF turniri i učesnici (što uključuje igrače, pomoćno osoblje, zvaničnike, osoblje turnira i bilo kog drugog akreditovanog pojedinca) moraju biti u skladu sa zahtevima navedenim u ovom dokumentu.

Informacije o Kovidu-19 se stalno menjaju. Informacije date u ovom dokumentu nisu zamišljene kao zamena za smernice koje pružaju lokalne, nacionalne ili međunarodne vladine i zdravstvene organizacije. ITF ne predstavlja i ne preuzima nikakvu odgovornost za tačnost ili potpunost informacija sadržanih u ovom dokumentu u pogledu njegove efikasnosti u sprečavanju ili kontroli širenja Kovida-19.

Direktor turnira (ili, u slučaju Dejvis kupa i Fed kupa, Zvanični organizator) odgovoran je za obezbeđivanje dobrobiti svih osoba koje prisustvuju turniru. Ovaj dokument pruža uputstva ITF-a u vezi sa minimalnim standardima koje turnir mora da primenjuje da bi obezbedio dobrobit učesnika. Turnir može da nametne više standarde od onih opisanih u ovom dokumentu ako smatra da je to potrebno ili ako to zahteva lokalno zakonodavstvo. Direktor turnira mora osigurati da se svaki turnir odvija u skladu sa ovim protokolima objavljenim u vreme turnira.

Ovaj dokument je podložan promenama i može se povremeno dopunjavati, po nahođenju ITF-a. ITF će na svojoj internet stranici objaviti najnoviju verziju: www.itftennis.com. Sva pitanja u vezi sa ovim dokumentom treba uputiti ITF-u na adresu covid19@itftennis.com.

Uvod

Opšti cilj ovog dokumenta je da opiše mere koje su neophodne za zaštitu zdravlja i bezbednosti učesnika ITF turnira. Postavljanjem tih mera, učesnici svih turnira obuhvaćenih ovim dokumentom mogu biti sigurni da se preduzimaju odgovarajuće mere i imaju koristi od doslednog pristupa.

ITF Protokoli za povratak međunarodnim teniskim turnirima sadrže četiri odeljka:

1. KVALIFIKOVANOST ZA DOMAĆINA TURNIRA

Ovaj odeljak opisuje kriterijume po kojima će ITF odlučiti da li turnir ispunjava uslove za dodavanje u kalendar ITF-a.

2. ITF OKVIR TURNIRA

Ovaj odeljak iznosi smernice, preporuke i minimalne standarde ITF-a koje moraju da ispune svi turniri da bi se adekvatno zaštitilo zdravlje i bezbednost učesnika u vezi sa Kovidom-19.

3. SAGLASNOST

Okvir kojim su eventualni neuspesi u ispunjavanju minimalnih standarda opisani u ovom odeljku.

4. UMANJENJE RIZIKA

Ovaj odeljak iznosi mere koje su neophodne da bi se smanjio rizik prenošenja Kovid-19 za učesnike.

Kako se koristi ovaj dokument

Informacije u ovom dokumentu opisuju glavne zahteve za domaćine turnira prilikom organizovanja međunarodnih teniskih turnira tokom pandemije Kovid-19. Svim domaćinima turnira se savetuje da pročitaju ovaj dokument zajedno sa relevantnim obrazloženjima (dostupnim kao poseban dokument) i da se upoznaju sa relevantnim izmenama i dopunama propisa o predmetnom turniru.

OPŠTE INFORMACIJE

Kvalifikovanost za domaćina ITF turnira

Da bi ste bili podobni za dodavanje u kalendar ITF-a, moraju biti ispunjeni slede i kriterijumi:

1. Vladino zakonodavstvo mora dozvoliti održavanje teniskog događaja u zemlji domaćina.
2. Granice nacije domaćina moraju biti otvorene za međunarodne posetioce, pružajući igračima dovoljan i razuman pristup toj državi, kako to određuje ITF.
3. Svaki domaćin organizator mora da potvrdi da će implementirati minimalne standarde utvrđene u odeljku „umanjenje rizika“ ovog dokumenta na prijavi za domaćina turnira.

ITF okvir turnira tokom pandemije Kovid-19

Dole navedeni okvir čini osnovu za minimalne standarde koje moraju da ispunjavaju svi turniri da bi se adekvatno zaštitilo zdravlje i bezbednost učesnika u vezi sa Kovidom-19.

1. Svi učesnici i gledaoci moraju uvek poštovati fizičku distancu.
2. Svi učesnici moraju preduzeti mere lične higijene.
3. Moraju se primeniti metode identifikacije potencijalnih slučajeva Kovid-19 pre ulaska na mesto turnira i identifikacije učesnika koji su mogli biti izloženi Kovidu-19 tokom turnira.
4. Treba razmotriti dodatnu zaštitu ranjivih pojedinaca.
5. Minimalan broj učesnika potreban da bi se turnir održao trebalo bi da bude dozvoljen na mestu turnira.
6. Igrači i pomoćno osoblje moraju se u najvećoj mogućoj meri izolovati od ostalih učesnika i gledalaca.

Saglasnost

1. Za efikasno sprovođenje minimalnih standarda za domaćine turnira potreban je program praćenja i primene tamo gde ti standardi nisu ispunjeni.

Umanjenje rizika

Virus Kovid-19 predstavlja povišen zdravstveni rizik za sve učesnike. Korake za umanjene rizika moraju preduzeti svi ITF turniri i učesnici. Određene oblasti u kojima može postojati povišen rizik i minimalni standardi i/ili preporuke za umanjene tih rizika navedeni su u daljem tekstu.

Napomena: ništa u ovom dokumentu ne sprečava turnire da prevaziđu minimalno određene standarde ako to smatraju odgovarajućim ili tamo gde to zahteva lokalno zakonodavstvo.

PROTOKOLI ZA POVRATAK MEĐUNARODNOM TENISU INFORMACIJE ZA UČESNIKE

Pre događaja

1. Učesnici bi trebalo da utvrde i nastave sa proveravanjem da li je zemlja domaćin postavila bilo kakve zahteve za ulazak, poput nedavnih potvrda o Kovid-19 testovima ili ograničenjima na osnovu istorije putovanja.
2. Učesnici će morati da potvrde da su pročitali ove *ITF Protokole za povratak međunarodnom tenisu*, da će u potpunosti ispuniti zahteve, prihvatiti da pružaju adekvatan nivo zaštite od rizika prenošenja Kovid-19 i preuzeti odgovornost za bilo koji rizik od učešća.
3. Svim učesnicima, a posebno ranjivim osobama, kod kojih je povećan rizik od teških simptoma Kovid-19 i onima koji su imali Kovid-19 savetuje se da se konsultuju sa svojim ličnim lekarima kako bi utvrdili da li je bezbedno da putuju i učestvuju u svakom turniru.
4. Igračima i pomoćnom osoblju se savetuje da pregledaju uslove svog putnog osiguranja i, gde je to prikladno, razmisle o sklapanju osiguranja od rizika povezanih sa Kovidom-19 (npr. putovanje, zdravlje).
5. Učesnici ne bi trebalo da putuju na turnire ako su imali pozitivan test na Kovid-19 u poslednjih 7 dana ili ako imaju ili su imali bilo kakve simptome Kovid-19 u poslednjih 7 dana ili ako su bili izloženi bilo kome ko ima Kovid-19 ili simptome Kovid-19 u poslednjih 14 dana.

Van mesta turnira

6. Učesnici moraju umanjiti vreme provedeno na lokacijama kojima javnost ima pristup, a posebno na lokacijama koje su prepune, bučne ili u kojima je potreban bliski kontakt sa javnošću. Moraju nositi zaštitne maske za lice u svakom trenutku kada su u zatvorenom prostoru.
7. Učesnici moraju izbegavati konzumiranje hrane na lokacijama kojima javnost ima pristup (npr. lokalni restorani/barovi).
8. Svi učesnici moraju svakodnevno sami proveravati svoje zdravlje pre napuštanja smeštaja i ne smeju putovati na mesto turnira ako su simptomi Kovid-19 (a naročito groznica, novi ili uporni

kašalj, gubitak ili promena u čulu ukusa i mirisa) prisutni ili je bilo izloženosti Kovidu-19.

9. Zaštitne maske za lice se moraju nositi i fizička distanca se mora praktikovati u svakom trenutku dok se koristi transport.

Pristup mestu turnira

10. Svi učesnici moraju da popune svakodnevnu samo-izjavu da nemaju simptome Kovid-19 i da nisu imali kontakte visokog rizika u poslednjih 14 dana i da budu podvrgnuti svakodnevnom pregledu temperature. Samo onim učesnicima koji poštuju i ispunjavaju zahteve pregleda je dozvoljeno da budu na mestu turnira.

11. Učesnici moraju da se pridržavaju protokola upravljanja slučajem ako ne ispunjavaju zahteve za samo-izveštavanje ili pregled. Učesnici moraju prijaviti simptome Kovid-19 tokom turnira ili u roku od 7 dana od dana napuštanja mesta turnira.

12. Nakon potvrđenog ili sumnjivog slučaja Kovid-19 ili izloženosti Kovidu-19, učesnici moraju da se pridržavaju ITF protokola „za povratak u takmičenje“ (kao što je navedeno u protokolu upravljanja slučajem).

Na mestu turnira

13. Svaka prijava mora biti na daljinu (putem interneta/telefon).

14. Maksimalno jedna osoba za podršku po igraču biće dozvoljena na licu mesta za pojedinačne događaje, osim za igrače kojima je potrebna osnovna fizička pomoć tokom takmičenja i u tom slučaju su takve dodatne neophodne osobe dozvoljene.

Takmičenje

15. ITF praksa i protokoli za mečeve (dostupni kao poseban dokument) moraju se poštovati tokom turnira.

16. Upotreba svlačionica (uključujući one za igrače, zvaničnike i sakupljače loptica) mora biti određena raspoloživim prostorom, tako da se fizička distanca može održavati u svakom trenutku. Ulazak u svlačionice nije dozvoljen pomoćnom osoblju igrača, osim pomoćnom osoblju koje je potrebno za pružanje osnovne fizičke pomoći.

17. Medicinski tretman koji nije vezan za Kovid-19 biće ograničen na razumno vreme neophodno za izvršenje.

18. Učesnici moraju da nose zaštitne maske za lice tokom anti-doping testiranja. Anti-doping osoblje mora se pridržavati fizičke distance, higijenskih mera i svakodnevnog pregleda.